









Pehtijumi par behrneem.

(Beigas.)

Ismellejot 5000 Iščitagas skolonus, israhbijas, ta 35 proz. ir truhziga redze. Medses wainas mehds peenemtees skolas apmellešanas pirmos 3 gadus, ta ka tas israhbas par skolas truhzigo apstahstu sekam. Dfirdi pahrbaudot israhbijas, ka laba data skolenu us weenu auffs dfrid labaki nekā us otru. No tam noslāhrstams, ka behrnus wajaga ta sehbinat, ka labal dfridoscha auffs peegreesta skolotajam. Uzu un ausu wainas beeschal fastopamas pee mutkeem un flinkeem skoloneem. Ismellejumi lahda otru pilsehta rahbija, ka ap 50 proz. ir waina wismas pee weenas ajs.

Leels pulks nowehrojumu pee behrneem leejina, ka meesas sinā wairak waj mafal panihlufchi, ori gara sinā ir mafal wehrtigi. Ja auguma attihsiiba lihds sinamam mehram palituse pakat, tad behrnu tuhlin wajadsetu ismeklet, waj tas ir spehzigis deesgan, ka waretu tekt mahzibas gaitai; jo ja tee ori usrahda labas gara sekmes, tad tomehr schās sekmes fahneedsamas tilai us meesas weselibas rehliina, kas, faprotams, ir deesgan schaubigs labums. Wajadsetu ismeklet ne wis dfridi un redzi ween, bet ori wisus pahrejos organus. Daudseem behrneem waretu ufturet sobus, ja us teem laifus greestu wehribu. Jo sewischki tas wajadfigs pee masturigam schiram, kuru rupjata bariba prafta stiprafu kofichanu. Kad ihweenu behrnu jo pamatigi ismekletu, kad tas eesta hjas flota, tad ta buhtu leelaka droshiba preefsch wina gara un meesas labklahjibas.

Zapat ori deretu ismebrti behrnu garumu, smagumu, krusichu apmehru u. t. t., nowehrot winu atbildes us preefscha flitkem jautajumeem. Daudsi skolotaji zaur weselu rindu jautajumu mehginaja idibinat behrnu omu, usftatus un wina gara darbibu.

Kai isftinatu behrnu faje h g u m u p a r t e e f i b a m, tad wineem isftahstija schahdu notikumu. Karla tehws schim eedahwinajaja funi, bet Karlis til beeschi peemirsa funi laifā pahdinat, ka tas beeschi kaudams strahpejas gar burwin. Tas nu pamudinaja tehwu, funi adot labai labai meitenei, lura dshwoja us tas paschas celas. — Nu behrneem tita jautais, kam gan ir wisleelatas teefbas us funi: tehwaam, Karlim waj mafajai meitenei un kapeh? Dodami atbildi us scho jautojumu 75 proz. meitenu un 70 proz. puifenu bija tais domās, ka wisleelatas teefbas us funi esot mafajai meitenei, pee kam lahbi 40 proz. prahtoja, ka Karlis zaur sawu leelo nolaidibu esot pasaudzejis sawas teefbas. Ap 25 proz. domaja, ka leelatas teefbas us funi esot tehwaam, jo tas par funi samafajais, esot wezafais un ori wislabat sinaschot par to gabdat. 8 proz., un it ihpafchi wezakee behrni, turpret prahtoja, ka wisleelatas teefbas peekrihtot Karlim, jo reis dahwinatas leetas taitfchu newarot atpafat nemt.

Ziti pehtijumi rahda sinaschanu truhkumu pee behrneem, kuri pa leelai datai bija 5-7 gadus wezi. Puifent israhbija leelaku nesinafchanu par apfahrtajam leetam nekā meitenes; 14 proz. nesinaja, zil wezi wini. %, behrnu jemt tureja par plananu kajumu, daschi domaja, ka ta lihdsi notes noudas gabalam. Netaisnas leetas tika daudsi wairak un ahtral eewehrotas, nekā taitnas; tas faskan ar daschu kriminalistu usftateem, ka behrni teezas drihlat eemahjitees kaunu nekā labu. Puifeni tura par netaisnibu sagt, pluhltees, grubhtitees, kamehr meitenes drihlat atrod netaisnibu, kad nefula matus, nokehja drehbes, leen us koleem u. t. t. Wisfehnteeu behrneem ir wairak wispahreju sinofchanu un ihpafchi par tahdam leetam, kas sihmejas us zilwekeem, bet wini tomehr pawirschaki nekā laujineeku behrni.

Atminas spehja. Behrneem wairaklahrt isftahstija lahdu notikumu, 300 wahdrus garu, kuresch tad bija ja usrafsta, zil nu kuresch no ta atminejas. Seela data stahsta pirmo datu atminejas toti lahbi, beigas turpreti toti flitki, laifam aif noguruma. Jo ihfakt teikumi un jo swarigaks faturs, jo labaki behrni to atminejas. Praftisks norahbijums runatneekem un rafstneekem, kuri grif darit pastahwigu espaidu. Meitenem bija labala atmina nekā puifeneem. Salihdsinot baltus un krahfainus behrnus, pehdejee rahbija labafu atminu. Skolotaji peebisti, ka behrni ar labu atminu klases ori bija eewehrojamatee.

Statistiski ispehtot 19. gadu smtena 50 eewehrojumu wihru mafatni, tika atrasts, ka wini wispahrim bija isflaidigi, bet to atkal wisaf lahbi atzerejas, par to wini interesejas. Jauniba wini fantastija bija leelaka, nekā ta parastam mehds buht. Wispahrim gan mehds fajt, ka leeli wihri par sawu nosihmi warot patekstees mahtes espaidam, bet tomehr ir ori daschi isnehmumi. Wisleeloto espaidu mehds darit weena persona, bet te mahtes weeta dahslahrt sahjas tante waj radneeze. Kad wezaki famehra jauni (tehwaam lihds 35 un mahtei lihds 30 g.), tad tahdam behrnam leelatas zeribas, eeguht leelaku nosihmi. No mineteem 50 bija 11 weenigee un 16 jaunakee dehli. Tiptat ka pee noseedneekem wajadfigs pehtit pehz winu noseegumu zehloneem, lai tos waretu nowehrti waj pawisam isnidet, ori un wehl pamafigaki wajaga isftifat leela wihru dshwes gaitu, lai eepafstos ar apstahfkeem un rafstura ihpatnibas, zaur fureem wini tika pee eewehrojamibas.

Beeschi buhs nowehrois, ka zitadi lahbi domajofchi, bet nesapratigi zilweki behrneem dara bailes. To rahda pehtijumi, kas isdariti pee Ameritas un Londonas skoloneem. Bija manama eewehrojama starpiba starp bagatalu un nabagaku fahtru behrnu atbidem. Nabagaki behrni fajuta dabiski bailes. Wini nebahidijas ne rumsas, ne mescha swehru, ne flurstenstrahpja, ne polshjas, bet gan teem bija bailes, ka til neaprehtit lampa, waj tehws un mahte netop flimi. No tam flehdsams, ka grubhti dshwes apstahski afina praftisku spreeschanas spehju un ka te maf faunumu, fureem nesefota ori laut lahds labums. — Pee amerikani behrneem israhbijas, ka bailes pa leelakai datai wineem bija eepotejuschi radneeki un deenesneeki. Te leetas grofhjas pa leelakai datai ap sibeni, pehtoni, fchubflam, tumfu, swescheem zilwekeem, flimibu, nahwi, mahju un mescha kustoneem, uhdeni, gareem, kufaineem, schurkam u. t. t. Austrumu walstis nedeens behrns nebahas auras, kamehr reeturus ta fajet wisleelatas bailes. Weenā walsti 46 behrneem bija bailes no tam, ka wini neteek dshwi fahedfinati; laifam lahda mahzibas preefschnefuma sefas.

Leels staitis behrnu bahidijas garu, ziti atkal ne, tatehz ka wini appagalwoja tahdu garu nemas neefam; pehdejee bija pa leelakai datai tahdi, fureem bija mahzitis. Ka ta esot mahztiziba. Bet ta ka nu behrnus newar isfargat no mahztizigam teikam, tad tas labafais ir, wineem pastahstis, kas pee wisa ta waretu buht pateefiba. Newainigeeem un pahidinofcheem noslāhrsteem wajadsetu stahtees parasto pasafu weeta.

Nofarkfchana pee dascheem eesahlas weenā masa weetinā un no tas tad isplatas us wisam pusem, waj ori tilai us augfchu jeb waj leju. Bailes, ka nofarkums tiks pamants, pastiprina wehl to un tatehz tad ori tumsā nenofarkst til lehti ka gajima. Dascheem eepreefsch nofarkfchanas dreh lojekfi waj rodas tanis nogurums, pee ziteem leetas fids apstahjamees un tad atkal jo ahtral pufklam. Ahnis salahp galnā, metas karfis waj falts; ufmahjas neomuliba waj reibonis; lahju un roku pirftos fajuhstama it ka darstifchana, leelos, ka pa rihli laut kas sprauschās augfchup, azis fahy, auffs dun, gihmi parahbas duhreis un galwā spedejs. Daschi bihstas, kad winus uftubto, ziti apjuhst un sawels gihmi muikestis waihstos. Wisbeeschal nofarkst pubertates laifā. Meitenes nofarkst daudsi beeschal nekā puifeni un wehlatā dshwe seeweetes patur scho fleezibu daudsi ilgak nekā wihreefchi.

Wispahrim behrnu interese aprobeeschojas ar teem preefschmeeteem, kuras wini tura par labeem, waj ar lueeem to war eesahst. Krahjiba pee behrneem zaurmebra ir til stipra, ka to gandrihs war usftait par instinktu. Ja parahbas jau agrinā behrniba, ahtri peenemas pehz seftā gada un starp 8.—11. gadam ir wisstiprafu, pehz lam ta aiflahbst. No behrns krahji, tas atlaras no gadijuma; ta ir wairak wajadhibas fajuhst, laut lo krahst. Lahda krahjiba naw nekahda neefofchanas, bet lihds 11. gadam dabā dibinata wehleschanas; ja ta wehl wehlat paslahw, tad iswehleschas par neefofchanos. Krahjiba greefchas it sewischki us dabas preefschmeeteem, putnu olam, gleemescheem u. t. t. Tad interese pee wehleschas pasmarlam, ftatu kartem, tad nahf pee rindas kuhjas, flitki, pogas u. t. t. Daschreis tirtogaja gars parahbas pehrkot un pahrdodot. Weiglofchana un fozenschanas ir wisstiprafā dshwa; zitads lairellis ir eedfinta lahre pehz leela daudsuma un leela peederuma.

Kai waretu apwehrt skolotaja espaidu us flolenu, tad leels pulks kauschu tika isfroschats par winu atminam un peedfihwojumeem is skolas laifkem, kuri fihmejas us labeem un flitkem skolotajem. Irahbijas, ka skoleni wezumā no 11—19 gadeem wiswairak peeejami daschabeem espaidem un ka skolotaja espaids us behrnu naw atkarigs no tam, zil ilgi behrns atrahds skolotaja fardfiba. Slitka skolotaja espaids parahbas jo drihlat, nekā laba. Skolotaja neapdomiba pat tilai weenu azumirli war darit kshumigu un kaunu espaidu us skolena wisu turpmafo dshwi.

Skolotaja espaids us behrnu pahret nemanot un wairak rodas no skolotaja individualitates nekā no wina pasneegtām mahzibam. Behrns no skolotaja ahrejas istureschanas, apgehra un isftata dabu leelaku espaidu, nekā to waretu domat.

Jo leels swars audfinafchanā peekriht moralei. Daudsam personam lifa preefschā jautajums, lahdi sebi un algas dara wislabato waj wiskaunafu espaidu? Leelaka data bija tais domās, ka fodi esot darijuschi wislabato espaidu. Ar puifeneem derot walshdigi isfranatees un ori pret pehrneem wineem nebija daudsi to teitt. Daudsi bija patezigi par to, ka wini ihsta laifā dabujuschki kreetnu sobu. Puifens daschlahrt eedomajas, ka winsch esot kuhgs par wihu un lai scho kuhdu islahotu, tad wislabafais lihdsflis tur ir — kreetns pehrens. Preefsch leelatas dataf behrnu gan wislabafais lihdsflis ir midlestiba un lehnprahtiba, bet tomehr ir daschi, pee fureem ar to neta newar panahst un kuri lehnprahtiba tilai weiti walftatu. Sprehdofchanas un pahrmietumi dara daudsi masafu espaidu nekā pamudinajums ihstā laifā. Lihdsflolenu espaids ir wisstiprafis no 10.—15. gadam. No leelaka swara wehl ir tilai mahju espaids.

Wezatu espaidu gandrihs wisi atfina par derigu. Daschi gan domā, ka mahtes espaids esot leelaks nekā tehwa, bet pateefiba tomehr israhbas, ka abeju espaids ir weenmehtigs. Gandrihs wisas ihpafchibas, kuras wajadfigas preefsch jehla rafstura attihstifchanas, bija atrodamas tilab pee tehwa ka pee mahtes. Ta ka wezakeem peeder behrnu fids un fimpafija, tad wini no teem war istahst gandrihs wihu, ko ween wehlas. Ja wineem pee behrnu audfinafchanas buhtu tiptat leela pazeetiba ka weikala darifchanas, fahbedribas peenahlumos un laifa laweschanā, tad pasaulē drihi isbeigtos daudsi faunumu un noseegumu. Kamehr behrni netiks lahbi apfopti un kreetni audfinati un peenahzigi negahdās par teem, fureem naw sawas pajumtes, tamehr ori buhs grubhti tijams, ka pasaulē ees labaki. Morali un etiketi wajaga tamehr atfahretot, tamehr tas piinigi palitufchas par eeradumu.

Semes nodofki (Landespräsidenten) Widfemes gubernā 1902. gadā.

Widfemes gubernas walde isfludinajufe „W. G. A.“, ka pehz idalifchanas aprehfinatee gubernas naudas semes nodofki un brunneeziabas nodofki par 1902. gadu mafajami no 1.—10. aprilim fch. g. un proti:

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes 'A. Semes nodofki' and 'B. Semes nodofki' with various sub-items like 'Usturas nauda' and 'Widfemes gubernas walde'.

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes '6) Rigas-Engelartes schofejate' and '7) Grantsbedru esproprijajai'.

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes '1) Ar atlikumu no 1901. gada' and '2) Trogu nodofkeem apmehram'.

B. Wispahrejee muischneezibas nodofki, kuros nem dalibu wisas priwat-, brunneeziabas, eestahschu un pilsehtu muischas famehra ar sawu muischas semes dalderu flaitu pehz semes ruffa no 1899. g., usj-Dwinflas un Steenfalas draudschu muischas, ka ori Waltermuischa pehz 1832. g. semes ruffa, kuri nodofki pehz landtagu un muischneezibas konwentu nolehmmumeem istahja pawisam kopā 154,971 rbl. 83 kap.

C. Muischneezibas aprinku nodofki, kuros nem dalibu tee paschi, sem B minetee ihpafchumi pehz tas paschas semes wehrtibas, pehz aprinku faeimu un fapullfchu nolehmmumeem:

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes '1) Rigas aprinki' and '2) Balmeeras'.

Ta tad jamafsa: I. Krona muischam sem A mineteem semes nodofkeem par labu un proti:

a. reguletam krona muischam, zaur pagasta wezako, pehz Widfemes gubernas waldes pawehles no 8. maja 1892. gada Nr. 29, 6,200 proz. no semes gabalu ihpafchneeku mafajamam obrolsumam;

b. nereguletam krona muischam pehz 1832. gada semes ruffa un ta papildinajumeem pa 25 rbl. 56,01 kap. no arfla.

II. Mahzitaju muischam, ka ori festeru un flolu semem, pehz 1899. gada semes ruffa sem A mineteem semes nodofkeem par labu, pa 18 kap. no katra daldera semneeku un muischas semes.

III. Priwat-, brunneeziabas, eestahschu un pilsehtu muischam un proti:

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes 'a. usj-Dwinflas un Steenfalas draudsem' and 'sem A mineteem semes nodofkeem par labu'.



b. wišam žitām muišam pežj semes rufka no 1899. g. sem A mineteem semes nodokļem par labu 18 kap. no laura daldera semneeku un muišas semes, sem B mineteem wišpabrejem muišneezības nodokļem par labu 49 kap. no daldera muišas semes, sem C mineteem muišneezības aprinku nodokļem par labu no laura daldera muišas semes:

Riģas aprinkis	2 kap.
Valmeeras	3,2 "
Žešu	4 "
Wallas	5,7 "
Surjewas	3,7 "
Berawas	4,2 "
Bernawas	5 "
Wilandes	2,7 "

Ispildot Widsemes landrahtu koleģijas luhgumu, Widsemes Gubernas walde usajizina wišus Widsemes muišču un mahjizaju muišču ihpašneefus, tā ari pagasta walde, samakšat sawus nodokļus tahbejādi, ta nodokli no latweešču apgabala teel Riģā brunneeku namā un no igauņu apgabala Surjewā, muišneeku muišču kreditbeedribas telpās, pee brunneezības lafes deputata, waj ari Riģā no 1.—16. aprillam eemakšati.

Teē semes nodokli, furi pežj 1860. gada semneeku likumu § 48.—51. un Widsemes Gubernas waldeš fludinajuma Nr. 280 „Widsemes Gubernas Awisē“ Nr. 11 no 26. janwara 1890. gada, kriht uš semes gabaleem, furi zaur pahrdošānu no muišam atškriti, un furu nodokli nemami pa 18 kap. no daldera, ščo semes gabalu ihpašneefem jamakšā ne wehlati tā lihds 1. aprillam š. g. pee peederigo muišču ihpašneefem. Pežj šči termiņa maksājumi no mineteem semes gabalu ihpašneefem tiks pretim nemti tīfai Riģā, brunneezības rentejā, un no igauņu apgabala semes gabalu ihpašneefem tiks pretim nemti ari no 1.—10. aprillam š. g. Surjewā, muišneeku muišču kreditbeedribas telpās, no brunneezības lafes deputata, bet tīfai usrahdot peederigo nodokli šīmi.

Pežj 10. aprila š. g. war wišī augščā mineteē nodokli tiks eemakšati weenigi brunneeku namā, Riģā. Par maksājumu notaweschānu jamakšā no 1. maja lihds pehdejām oktobrim š. g. 1/2 proz. un no 1. nowembra š. g. sahlot 1 proz. par mehneš.

Keiše ar ščo teel sinams darīs, ta lihds ar augščā mineteem semes nodokļem Riģā un Surjewā janomakšā ari naudas pasta nodokli.

Weigās teel maksataju wehriba greesta uš to, ta sumas, kuras teel pežj repartizijas maksājamo nodokli nolihdinaščanas noluhā pa pastu suhtitas waj žitādi pahwestas, tīfai tad tiks maksatajem par labu norakšitas, ja brunneezības renteja buhš fanehmuse pilnu pežj isdalkščanas maksājamo sumu lihds ar par pilnu mehneš aprehknameem projenteem par notawejumu, ja tahdi buhtu jamakšā.

### No eekščjemes.

#### a) Waldbibas leetas.

**Cezelti:** Baltijas gubernu wejatais mešču rewizors, galma padomneeks Gawriils Dawidowš par Baltijas domenu waldeš pahrwaldneeka palihgu, bet lihdsšinejais pahrwaldneeka palihgs Gwido Dartaus pahrzeltis tahdā pahščā amatā uš Wladimiras un Masanas gubernu domenu waldi; Widsemes gubernas waldeš lanzeļas talpotais Roberts Kapfinsch par gubernas waldeš međizinalnodalas darbweščā palihga weetas ispiditaju, staitot no 1. marta 1902. g.

**Ščinos paauģstinati:** par galma padomneeku: Walmeeras aprinka preeščneeka jaunatais palihgs Prščialgowskis; par koleģiju padomneeku: Smilteneš draudbeš ahris Kreišmans; par koleģiju sekretaru: Wallas pilsehtas polizijas prištaws Paščkowstis un Walmeeras aprinka polizijas waldeš sekretars Nowizkis; par gubernas sekretareem: Widsemes gubernas waldeš darbweedis Grinko-Ugtilis; Sabmu salas aprinka polizijas waldeš sekretars Wihtols un Riģas pilsehtas polizijas nodalas usraugs Sobezkis.

**Apstiprinati amatā:** par žetumu aļģahdneezības beedribas Walmeeras nodalas direktoru galma padomneeks Wastiljs Lerche; Kurjemes gubernas atzišes waldeš pahrwaldneeka weetas ispiditajs, tehnoloģs, koleģiju padomneeks Rifowstis.

**Ar sudraba medali** ar usrahstu „par neapwainetu deenestu žetuma usraugos“, uš kruhtim Annas lentā nesažamu apbalwoti šchādi Widsemes gubernas žetuma usraugs: Kefals Lapsals, Peters Freibergs, Napoleons Kefals un Peters Kufšle.

#### b) Baltijas notifikumi.

**Baltijas Pahrtikas beedribu ceweħribai.** Jaunewehletā Keeltirdsneezjstas Kooperazijas beedribas walde, sahjotees pee sawu peenahumu ispidiščanas, wišpirms žirkulariski usajizinaja wišas tās pahrtikas beedribas, kuras uš sawu ģenerāļpultišču nolehmmu pamata eestahjuščas ščini beedribā par beedreem, lai tās isdara sawu labpahrtigi šīmeto pirmo eemakšu un nekawejas eesuhitit atbildes ari uš žiteem žirkularos isiteikteem jautajumeem, jo Keeltirdsneezjstas Kooperazijas beedribas waldei naw eespehjamš aħtraf atlahst sawas operazijas, pirms no beedribam naw dabuhtas atbildes uš peeprašteem jautajumeem un tās naw eemakšajuščas pirmo eestahščanās naudu. Tā ta tagad jau igafs laiks pagahjis un beedribas wehl aishweenam wižinas ar peeprašto šinu eesuhitščānu, tad, protams, Keeltirdsneezjstas Kooperazijas beedribas waldei ar naw bijis eespehjamš uslahst sawu darbščanās. Ceweħrojot, ta leela daļa Baltijas pahrtikas beedribu ofižiali peeteiufščas par šchās jaunās beedribas beedreem, winas preeščneeks, žeen. Š. B. Šcherebjatjewa igš muhš lihds atģahdinat weetesām beedribam pasteigtees ar atbildes eesuhitščānu uš žirkularos isiteikteem jautajumeem, lai beedribas waldei drihsal buhtu eespehjamš uslahst sawas operazijas. Beedribam ščo pašnodama, Baltijas saweenoto pahrtikas beedribu komiteja no sawas puses war tām tīfai eeteikt neatkahptees no reiš sprašūta mehka —

no kopejas preešču apģahdščanas, kas tām, pateļjotees šchās leelas beedribas widutajibai, ar laiku buhš eespehjamš. Ja ari weenai, oħrai beedribai no eestahuma isliktos tee labumi maksati, nefa aģraf žereš, tad tomeħr wehl naw eemella atrautees un nogrimi wežajā weenaldfišas meega, palļaufot skaugu un nelabweħu eerunam, kahdu wehl nekad naw trubžis ne weenai jaunai leelai un pahahlumam. — Peeteiufščanās raksti, naudas un weentahrtišas wehstules adreļejamas: Въ Контру Правления Кооперативнаго Общества Оптовыхъ Операций, С.-Петербургъ, Адмиралтейская Набережная 16, Общество Бережливостъ.

Ceweħrojot to, ta Keeltirdsneezjstas operazijas praša toti daudspušeju darbibu, beedribas walde teel preeščā pirmajā laifā aprobeshčotees ar šetoschu preeščmetu pahrdošānu: kafiņa, tehja, žufurs, smalkais žufurs, riņši un žitas kolonialprezes, seepes, swezes, febrfoziņi, tofektla, tabaka, papirošs, iščhauķites, naglas, šchahweti augti, papirs un lanzeļas peederumi. Ar beedribas darbības nokahrtiščanos paleelinašees ari pahrdodamo preeščmetu stailis.

Tā ta nupat teel noturetas pahrtikas beedribas pilnas sapulzes preešč pagahjušā gada beedribas darbības pahrskarta apstipriņošanas, tad komiteja no jauna atģahdina un lihds beedribu preeščneezības tai eesuhitit pa eksemplaram no šcheem gada pahrskateem. Naw eespehjamš tizet, ta bailes no atlahstības buhtu ishtais eemestlis, laħet komitejas igģahdejais luhgums lihds šchim tik mas tizis eeweħrots, bet gan jam domā, ta drihsal wainiga beedribu wadonu parastā weenaldfiša beedribas leetas.

Komitejas isdota broščura „Pahrtikas beedribas II.“ kura starp žitu satur instruzijas beedribu waldem un rewizilias komiščjam tik isuhitita noteiktā eksemplaru staitā wišām Baltijas pahrtikas beedribam.

Komitejas adrese: Г. Рига, казенный винный складъ № 1 Г. Г. Вульфъ.

Baltijas saweenoto pahrtikas beedribu komitejas preeščneeks: G. Wulffs.  
Rakstweidis: J. Legsdipsch.

**Baltijas gubernu semneeku leetu komiščarus** nodomats nostahbit weenadā stabwahli ar semstu preeščneefem Celschtreewijas gubernās. Par šchādu wīnu teehišu pawlāščinaščānu teefot spreešs eekščleetu ministrija.

**Widsemes gubernatora obligatoriski noteikumi** preešč tam weetam Widsemes gubernā, kur naw eewešta pasiprinata apšardšiba, isfludinati „Wid. Gub. Aw.“ 28. num. un štan šchādi: 1) Wifadās sapulkes un lauschu sadruhsmeščanās uš eelam, lautumeeem un žitās publifstās un priwatās weetas un mahjās, kuras trauze meeru, waj ari furu noluhš ir farihtot kaut tahdas demonstrazijas, waj žitas nekahrtības. — ir aļģegtas. 2) Wišām tahdām sadruhsmeem, tā ari nejaušči waj pat ar polizijas atļāwu sanahfuschām lauschu sapulzem wojag uš polizijas pirmo usajizinajumu islihtit. 3) Par augščejo obligatorisko noteikumu pahrtahjuščānu wainigee, uš Lit. fr. II sehj. I. d. 423. p. pamata, šodami ar meerteefn. šod. lit. 29, 30, 38. un 39. pantos norahditeem šodeem.

**Widsemes aprinku semes kartes.** Semes kulturalas biroja, tā „Nord. Zeitung“ šino, ešot sahluše isidot dahščabas kartes par Widsemes aprinkeem. Wišpirms pagawatotas Riģas aprinka kartes un jau islāstas pahrdošānā. Widsemes landrahtu koleģijas ušderumā muišneezības mehneeki israhdajušči pežj muišču kartem žeku kartes preešč fatra aprinka — darbš, kas praša daudz publinu un preešč wišeeem aprinkeem wehl neesot nobeigts. Šchās kartes rahdot pa leelafai daļai žetu tihlu un draudišču un muišču robeščas. Semes kulturalas biroja uš Riģas aprinka žeta kartu pamata sahlabjuše dahščabas spezialkartes, kuras ušnemti ari jaunakee fatifšmes žeki, tā Daugawas-Gaujas kanālis u. t. t. Ar laiku ari preešč wišeeem žiteem Widsemes aprinkeem šchādas kartes tiks igawatotas.

**Keisariščas Luģuezības beedribas** pehdejā sehde, tā „Pet. Žg.“ šino, nolāstis ari Widsemes saru beedribas Linaschoss luhgums, lai beedriba paruhpetoš, ta pee koku pirkšanas preešč kugu buhweš no apħahrejeem krons mešcheem tihlu doti šinami atweģlinajumi. Nolehpa iswiškumu no protokola par ščo jautajumu eesneegt semtopības un domenu ministrija.

**Skolenu staitis Widsemes pilsehtu un lauku pirmmahjības skolās,** priwatās un bahņiju stolas lihds nekstaitot, tā „Riščl. Westa.“ šino, lihdsinajees 1. janw. 1902. g. 80,080, jeb par 1460 wairak tā gadu aģraf.

**Riģas-Peebalģas-Lubanas dšeljzeta projekts.** 7. martā, tā ofiž. „Zorg. Prom. Gaj.“ šino, noturejuse sehdi komiščija, kura apspreech jaunū dšeljzetu projektus, dšeljzetu departamenta direktora G. R. Žiglera šon Schahansjewa wadibā. Komiščija šchoreiš apspreebuse landrahtā barona Wolffa preeščlihtumu dibinat atziņu beedribu šchauršleesču dšeljzeta buhwei no grafa Šcheremetjewa muišas Wez-Peebalģas, Žešu aprinkis, lihds Riģai ar saru linijām no Wez-Peebalģas uš Jaun-Peebalģu un no Wez-Peebalģas uš Lubanu. Gahwenā no projektejamām linijām—Riģa-Wez-Peebalģa — buhtu apmeħram 110 werstes gara, saru linijas no Wez-Peebalģas uš Jaun-Peebalģu 20 werstes un no Wez-Peebalģas uš Lubanu — 55 werstes. Ištēnibā šče projekteta šchauršleesču dšeljzeta linija, kura eetu zaur Deenwidus-Widšemi no austrumeem uš reetumeem no Lubanas lihds Riģai un kruhtotu apmeħram pee Beshwaines Widsemes peeweddšeljzetu beedribas wehl buhwe eesofču ari šchauršleesču dšeljzetu, kas eet zaur Widsemes gubernu no semeeteem uš deenwideem, no Riģas-Plesławas dšeljzeta stajijas Wallas lihds Riģas-Delas dšeljzeta stajijas Stulmaneeem. Tahdejādi projektejamā linija no weenas puses majnata pretižu suhtijumus patlaban buhwejamam Wallas-Stulmanu šchauršleesču želam, no otras puses peewištū pee fewis preešču suhtijumus, kuri jau eetu pa Wallas-Stulmanu želu, taphēž ta pa jauno želu Riģa buhtu tuwal un bes tam pahrlahdeščana nebuhtu wajādģija, jo projektejamais želch un buhwejamais Wallas-Stulmanu želch abi buhtu šchauršleesču, bet Riģas-Delas un Riģas-Plesławas krons dšeljzeti, uš kureem žitādi wajag eet prezem no Wallas-Stulmanu dšeljzeta, ir normālā tipa platšleesču žeki. Ceweħrojot ščo apstahli un atšihstot, ta mineteē apģabali jau peeteelofči ap-

lāpoti no pašahjuščeem krons dšeljzeteem un no buhwešameem Wallas-Stulmanu un Smilteneš-Linaschu šchauršleesču žeteem, jauno dšeljzetu komiščija atšina, ta projektejamā gabeno beedribai waretu atħat buhweš tīfai galweno no minētām linijām, t. i. no Riģas lihds Wez-Peebalģai, bes pagarinajuma lihds Lubanai un bes saru linijas uš Jaun-Peebalģu.

**No Wifraunkles.** Šchejeenes Dšeed. Beedriba farihteja sweħtdeem, 10. martā jautajumu wafaru. Tās notila draudbeš skolās ne wišai plāščahās telpās un wafaru wadija rakstneeks Burapufe. Buhtu pahral beħbģi, ja tā noriņatos leelā daļa wafaru uš laukeem; drihsal jam domā, ta te bija dariščana ar aħrahrtēju isnehmmu, pateļjotees weenigi waditaja eespaidam. Pret tahda klauštaja peestihmem pee pirmā ihfata preeščlāščjuma „par jautajumu wafaru nošīmi“ waditajs sawu nemeeru isfejā ar tahdeem netizameem apģalwojumeem, ta newajagot nefa sinat, tā žituz rihtojot jaut. wafarus, newajagot lauku žilwekam sinat par swaigšmem un par kīmižu, bet tik par tupenu stabdiščānu un sehščānu! — Tahšču nu nahja preeščlāščjums (israhdāts no Burapufes), kas nerunāja wiš par tupenu stabdiščānu, bet par swaigščnu peħtneeku Kiammarionu un ta usstāteem par garu pahrdibam. Beš tahdas kritikas tīfa peenemias domas, ta nahfotnes pahredfeščana žaur sapneem ir pateesģiba; ta tapat sinatniški peerahdita ešot domu pahrneščana uš tahfumeem (teļepatija), ta garu saulščana pee spiritiškeem nebuhš naw apģiniga waj neapģiniga mahniščanās, bet it labi eespehjama u. t. t. Un tad te pahēhlās tas patš no klauštajeem (Š. Wsars) un aģrieiba to peestihmet, tad waditajs to atģahdija, jo tas „aishweidšot par tahču“. — Jautajumu isfahdrojumos notifa tahdi pat břiħnumi. Protams, ta tahdā weidā wafarus wadot, newar ari publikas interese buht dees žil dšihwa un publika atturas no peedalkščanās, par to ari šchekļojās pirmais preeščneesejš, runadams par jautajumu wafaru pahniščānu. Člio.

**No Iščhiles.** Weetejā Tihnušču-Iščhiles Dšeed. beedriba nodomajuse sawus statutus reiš. darbibu pawlāščinat, eeriħšodama damu komiteju, wišpahribai peeejamu biblioteku u. t. t. Šchim noluhkam uš 21. aprili š. g. sašaukta beedru pilna sapulze. Ari šchogad, tapat tā žiteem gadeem, ap leeldeenas sweħtkeem min. beedriba farihtos teatri. Šči gada leeldeenam israhbista preešč lauku apstahliem ģruhtā — „Wežuišču beedriba“. Bet tā ta šchoreiš peedalas kreetni spēħti, tad žerams, ta israhde noritēs ģludi. —d.—d.

**No Wlasščeeem.** Muħsu weģā kola basņizina ģaidit ģaida, lai to apstoptu. Aħrupse pawiršči apstātot gan wehl neatstahj šlitta eespaida, toteef eesčhupuse jo reebģija: isplufuse un no leetus tezejumeem apšalota. Sen jau to wajādģija par jauno bahņinat un krahstot, tahču ari wehl tagad neteel peegreģeļa no bahņizās waldeš šchim apstahliem peenahģigā wehriba, kaut gan draudbeš loģeķa starpā ir manama šlita wehlesčanās redset sawu wežo miħšo bahņizinu tehrtu peenahģigā uswāltā. Draudbeš škola atrodas deesģan patihšamā weetā un wišpabrejš stolas isstās buhtu jo patihšams, ja nebuhtu ģandrihš pahščas stolas preeščā, leelģeta malā nopliħuse neleetojama pīris. Pee neespehjamības jaunu usraift, wišmas wežo pīri wajādģetu nojaukt, lai nebuhtu wišai draudbei par apšmeelā. Pehdejā š. g. draudbeš komentā eeweħleja jaunu bahņizās un stolas preeščneeku D. šon Wlandenģahena šgu. Žerams, ta ar jauno preeščneeku radisees ari jauna šchirģta darbība draudbeš leetas. P.

**No Weetalwas.** Šchejeenes Ladd. beedriba ar sekmem peefopj sawu sprašusto mehki — labdarību. Pehdejais isriħtojums „masu balle“, 24. februari, dewa preešč kurlas un pa daļai ari jau mehmas meitenes Ģailst (žaur šlimibu wina saudejuse dširdes spēžu un tagad — 7 gadi pehž tam — aismirstot ari runas) ap 24 rubli tihra attifuma tā pahahstu tai eestahjotees kurlmeħmo skolā. — 16. februari Weetalwas lapos ģubdināja ladd. beedribas mušča beedreni, Dšeeenes Aparenu maħti Jiři Dumber. Žaur sawu pahlahwigu, nedalitu lihdspeedalkščanos pee šchās beedribas preečem un štumjam, aļģahģeja eemantoja plāšču peestiteju pulku, kuri ari pehdejā žetā tai sawu peestičānu pahrdģija. Beedribas wiħru foris, sem feħru autā tihģa beedribas karoga, pee beedribas nama ģaģaidģija sawu žentģo beedreni un feħru dšeeņmai stānot un mušča beedra B. Krumberģa reģuģas atwadščanās wahredus usklaustot, winas — aļģahģejas meesas pawada gar beedribas namu, namu, kuream aļģahģeja ir biģuse „ihģa nama maħte“. Uš tapa minetais foris nošfed feħru dšeeņmu: „Kam miħstģiba raudi?“ atwadās no lihdsrahbneezes mušča beedris Š. Pruhšj un beedribas preeščneeks R. Kufšens par newihštāmu pateļģibu, atšinu un peemina lapu kopinu puščhodams ar kofču tapa wainagu, tai no wehl salbu duhu. Frieda.

**No Weetalwas-Odšeenas.** Laifs pee mums feħruara beigās bija toti aulstis, apmeħram 24 gr. Bet ar martu, tā pirmo pawafara mehneš, eestahģas šlataks. Pahelģotees deenwidus wehjam un šlatajai pawafara saulitei, sneegš aħtri luhst. — Ar seemas pelnam mums, odšeenesčeeem, eet deesģan drangi, jo šchejeenes muišas ihpašneeks pahrdweda deesģan leelu meģča gabalu, kura kofus mehš ween wairak aishwedam. Lihds ar martā sahšumu gan laifam buhš wišas pelnas beģtas. Iģoģamees pehž pawafara, jo mums ir deesģan maj lopbarības. Žerešim, ta nahfotščas ģads buhš aģliģals. — Muħš deesģan beeģči apmeħlē ģarnadsči, kuzi šchejeenes fainneefem beeģči ween nolampj pa lumelinam. It fewiščki wini sawu darbu stahģda pee Stulmanu stajijas. Rā rebšams, ari šchģdi nem dalibu pee šchās bandas, širģus noglabadami šchejeenes Ģostinu meestina. Schejeeneestis.

**No Saikawas.** Uštrauzofšs notifikums. 27. februari š. g. pulstēn 3 pehž pusdeenas no wišas apħahrimes bija saļāščušees laudis atwaditees no šchahščalģā nahwē miruščeeem brahteem (dwiħneem) Jona un Karta Kupsčeeem, kuras minetā deenā apģedģija Saikawas lapos. Sawahģot tuwalas šinas par brahču mirščānu irahģdas, ta ar plinti rihtojotees Janim ir mišejees Karli nošħaut. Janis, redšedams, ta miħlais brahģis pogalam un newaredams dweħfeles mofas pahreest, ari patš fewi noschahwis. Kūhdā „D. L.“ numurā bija šnots par ščo brahču nahwi, ta Karlim ešot mišejees fewi noschahtees žaur to, ta tas mehģināģis plintes stobra tihribu eepuščģot pa stobra ģalu. Šchini aģu mirkli plinte pasprufuse un wišs šchahweens saģahģis muħ.







**Deeneša svebrašts,** tā „Riškst. Westa.“ šino, peh; laha jaunā laika dā eelšleetu ministrijas preefš-  
raffa, wifam personam, kuras eestabjas walšis, tomunā  
waj fara deeneša, ja ari tās nepeeder pee greeku pareištizības,  
jadod freewu waloda.

**Peh; pabrweščanas ešfameuu atžel-  
ščanas** mahzības pasneegšana widejās stolās titt tur-  
pinata libdi 20. majam, bet preefš abiturienteem tital libdi  
6. aprīlam. Gatawības ešfameuus noturēs no 1. maja libdi  
5. jūnijam.

**Gratiškazija mešču rešora kalpotajem.**  
Semkopības ministrijai dota teešba preefškir wrenreifeju pa-  
balstu mešču rešora kalpotajem ar noteikumu, ka ščas atli-  
dības kopsuma nedrīkstot pabrneegt 47,000 rbl. gadā.

**Teešba priwatforešpondenti ušplehst.** Wal-  
doščais senats šawenošā I. un šafazijas departamentu  
sehde ištādrotis, ka semes preefšneeleem (земские на-  
чальники) neefot teešbas primatas wehštules un tele-  
gramas ušplehst. Šchi teešba wineem ešot tital ištmejtotes  
uš naudas wehštulem, kuras adrešetas mašfat nešpehigeem  
parahndneeleem, tā ari ištmeleščanas teešneščeeem un personam,  
kuras wadot ištmeleščanu par walšis nošegumeem.

**Sawwaligo ugunsdšehjeju teešbas.** Eeš-  
leetu ministrijā, ka awišeš šino, eekustinats jautajums, ka  
šawwaligo ugunsdšehjeju kolonnu brandmeistereem un mašči-  
ništeem buhtu dodamās walšis deeneša teešbas.

**Aišleegums leetot šaliziškabbi.** Eešleetu  
ministrija ištādrotuše, ka šaliziškabbi šatā šawenošumā un  
šatā daudšumā aišleegts leetot pee konšerwu, wihtu, auglu  
eewahrijumu un wišadu dšehreenu ištawoščanas.

**No Inšowkas (Belaterinas gub.) šino par šahdu  
wišra atreebščanos.** Šaulatais pahris bija eeluhgts  
uš weešem. Wihts turp aišgahji. Bet šewa palikufe  
mahjās aišbišdinadamās ar galwās šahpem. Wihts pabr-  
nahlot redšija, ka dšihwokka logi aišlegti. Tomehr wihtš  
špehja nowehrot, ka dšihwokka atrodas šahds šweščas wihtreitis,  
kureš pašču reiši bija wiha šewas gušamitšabā. Wihts  
pamešma žirwi un ar šaiminu palidšību šahša ušlaušt dših-  
wokka durwis. Šweščais un libdi ar to wiha šewa mešās  
šautā pa logu. Šewištāis wihts dšinās teem pašat un  
šewu panahjis, šazirta to ar žirwi wairat gabalos. Šad jau  
ta bija mahris, ir tad wehš wihts wiha šapaja. Šas  
tagad aņžeeinats.

**No Astrachanas.** 400 žilweku uš ledus  
gabala. Astrachanas šwejnežības pabrwaldei šinās no  
Šurjewas, ka 3. februari ledus nobšihis no 18. robešču  
apgabala libdi 19. apgabalam, pee šam šafateem peederošā  
dātā uš ledus atrahušees 163 šwejneek un šromam pe-  
derošā apgabala 238 šwejneeki, šur libdi šahm naw pabr-  
nahšufši. Šihris šemetu-rihtu wehšch un 14 gr. leels  
auštums. Telegramas nošubitas uš Šafu, Šetrowšu un  
Šort-Alešandrowšu deht twaitonu ištubštichanas. Par no-  
šehleščanu šahhdos gabijumos waišonu palidšība ir gan-  
drīhš nederiga, jo twaitoni šabpraht neiwowjas ledus gabaleem.  
Šhā šatā šchis ir jau treščais šahhdos atgahijums. Šwe-  
neeki pirmo reiši pabrnahjas, par otru reiši now nelabdu  
šiu — neweens naw pabrnahjis (bija 158 žilweki). Par  
pehdejeem 400 žilwekem jau šadnu nedeku truhšt šinas, pee  
šam wehšch ir wišai nelahga, ledu eedšhdams jušras wiht,  
šalab naw žeribu uš nelaimigo šwejneeku pabrnahščanu, šuru  
leelātā data ir gimenes tehwi.

**No Lodžes** žetuma tita 7. martā wešti uš Šetri-  
towas žetumu par eelauščanas šahdšibam apšudšeteem  
Matwejš Pluto un Woitščehš Šawadowškis. Šad wehjeji  
ar arešlanteem nonahja šahdā meščā, teem ušbruta leels  
pulkš nepašhšlamu šaušču, nošita wedejus un atšwabinaja  
arešlantus. Ne behgi, ne wiha atšwabinataji, neštatotees uš  
žibtiģu pašalmelleščanu wehš naw ušeeši.

**Odešas uniwersitatē,** tā „Šarm. W.“ šino,  
patlaban walanto šarmazijas un šarmatognošijas šatebri ee-  
nešchot mahju šauteis šarmazijas magištis Magnuš  
Šlauberģš. Winam ir ari Šerlines uniwersitates medi-  
žinas doktora un šhirurga gradš un atšauta aštšneežišta pra-  
tiša Šreewižā. Mag. Šlauberģš dšimis Šalmeera un šawu  
pirmo šarmazeitištu ištibitibu baudišis W. Š. Šerreina apteeši  
Šaštawā. Šahimbriščam šas ištilda pee Šurjewas uniwer-  
šitates šarmatologijas ištutita 1. aštšenta weetu.

— Weeteja apgabalteša notesajufe aštštu Winofurowu  
uš 10 rbl. naudas šoda, tapeh; ka šas leedšees apmeklet šadnu  
ar pašuču eelaušumu šajitumšču šchidnu bešrnu, kureš wehšat  
nomiris.

**No Šemachas.** Par wullanu, šas ištžlees  
peh; leelās šemes trihjes, „Kaspj“ raiša šetofšo: Wullans  
ištmešis jau leetu daudšumu atmenu un šahrau. 28. februari  
wiha darbida bijufe titt lehna, ka šam warejušchi  
žilweki twototees, lai gan ar leeleem pušlineem un  
breemjam. No ištmeštem šahraeem apmešram trihš wershju  
atšahlumā ap wullanu radušees wihtu weidigi paugština-  
jumi, par šureem tital ar publem wareja noštubi libdi  
wullanam, no šura arweem wehš pajehšās gase un leemās.  
Atšahtrne šipri manama šehra šmata un leemam bija  
šilgana krašja, tā no deģofša benzina. Pee wullana išt-  
darija fotografistuš ušnehmumus. Šiwersjumi noteel wairat  
weētās, bet uguns nahš titt no weena wullana, pahreje  
ištmet titt šahraus, šuri šauš palikufchi peenem baitu krašju un  
peh; garščas ir drufšu šahči. Apmešram 40—50 aštš no  
wullana ir ap wershji gara un 2—5 wershofus plata šemes  
plaiša. Wullana apšahtrne ir daudš mafatu šemes plaišu.  
Atšahtrufšeeem geologeeem neidewās peekšubt wullana tuwinā.  
Netahku no wullana bijuščā nomadu šahdšcha Šchich Šeri  
ištšitita libdi pamatam.

### No Rigas.

**Koleģiju padomeņš W. W. Šoitows,** Rigas  
poližimeštera beedrs 13. martā puštš. 12 nomiris. Relaišis  
dšimis 1856. gadā un baudišis ištibitibu Odešas šahjneku  
junturu šolā. — 1878. gadā šas peedoliješes ari turku  
šarā un šem generala Madžeta wadības žihnišees pee Šhiplas  
aišas pret Šuleimana pašča armiju. Te wihtš tigiš no  
eenaštneeku šodes eewainots šahnos. Peh; ištwešofščanas  
šas atkal par jaunu dewees uš šara šauta, libdi tamehr no-

šehgts Šan-Štefano meers. 1894. gadā wihtš nehmis no  
šara deeneša atwatinajumu un eestabjees poližijas deenešā.  
Rigas poližimeštera palihgs wihtš bija šahlot no 1896. gadā.  
Meers wiha piššcheem!

**Rigas Latweešču šabeedribai** 14. martā, puštš  
7. martā „Bellewe“ weešnišā bija dibinataju šapulze. Par  
šapulzes wadoni eewehleja direktoru P. Šifeneeku. Peh; tam  
nošpreeda gada nauđu, šuru nošita pilneem beedreem 3 rbl.  
gadā un beedreem weešem 2 rbl. gadā. Peh; beedribas  
štatureem ir beedreem weešem wišas šas paščas tee-  
šbas un paweeģlojumi, ištetojot beedribas biblioteku,  
apmeklejojot telpas un rihtojumus šas beedreem,  
tital wineem naw šapulzes balšteešba. Šad pabrrunaja  
telpu jautajumu, pee šam ušdewa telpas ištmelet jauneehlešetai  
runas wihtu šapulzei. Ša šinams, tad preefš šabeedribas  
ronas šoti noderigas telpas jaumšetajā Rigas Lat-  
weešču Amatneeku palidšības beedribas namā, Šer-  
bataš un Romanowa eelas šubri. Šchis nams  
nahš gataws nahšofču rudeni un no mahjas ištpašneejšes  
Rigas Latweešču Amatneeku palidšības beedribas pušes ša-  
gaidama wišleelākā mehra pretim nahšščana jaunajai mahšai.  
Ša tad telpu jautajums wehš ir tital formos jautajums.  
Peh;igi štahjās pee waldeš resp. runas wihtu, runas wihtu  
šandidatu un rewidentu wehščanas. Waldš wihtu šaitu  
pilna šapulze war nošift peh; wajadšības, un pirmejā šaitā,  
šamehr wehš naw peewištās paščasas beedru aprindās, no  
šurām tad warēs ištawdšitees ari derigus waldeš ložekšus,  
nošehma peektir ar 18 runas wihtreem un 6 šandidateem,  
3 rewidenteem un 2 rewidentu šandidateem. Par waldeš  
ložekšeeem resp. runas wihtreem eewehleja: muhtneeku mešteru  
Š. Albertu, redaktoru Dr. phil. Š. Šallobi, šwehšinatu adwokatū  
W. Šetereu, mahju ištpašneeku D. Šitaru, mahju ištpašotaju  
P. Šifeneeku, rakšneeku A. Deģlawu, grahmatu širgotaju  
D. Šoltu, eerehšni Š. Šafobšonu, šafeeru A. Šurjanu,  
šahšotaju mešteru Š. Šetti, širgoni A. Šnagi, mahju  
ištpašneeku K. Šangu, Dr. Š. Šašmani, piššehšas domneeku  
Dr. R. Šeepinu, širgoni Mikelfonu, muhtneeku mešteru  
D. Šoti, muhtneeku mešteru Š. Šawariņu un širgoni  
R. Šemgali. Par šandidateem uš waldeš amateem eewehleja  
E. Šifeneeku, R. Šanšonu, Š. Šteinbergu, Šoliju un  
Širmo. Par rewidenteem ištawdšija Š. Šulenbergu, Ander-  
šonu un R. Wihtšnu; par šandidateem uš rewidentu amatu —  
namdari Šrenži un rakšweidi Welmi. — Šwehletee waldeš  
ložekli dšihš šaitā eewehleš no šawa wihtuš preefšneejibu,  
peh; šam tad warēs peeteiktēes jauni beedri. Šur preefš-  
neejiba un walde pirmajā šaitā noturēs šawas sehdes, šas  
titt ištubinats šahšastšos. Nowehlam no šawas pušes  
jaunajai darbneežei dšichenas šetmes, šuplu peedallščanos un  
šautā dšihwu atšahši.

**Rigas Latweešču beedribas runas wihtu**  
šawā pehdeja sehde ištredšjušchi uš weenu gadu no šawa  
wihtuš šahdu preefšneejibu: preefšneeks — šwehšinats  
adwokatš Š. Šrošwalds, preefšneeka weetneeks — Š. Šerģš,  
rakšweidis — A. Šraštšalns, manšifinis — Š. Šelminšch,  
beedru šinotajs — Š. Šinberģš, šahtrības komižijas preefš-  
neeks — A. Šombrowištš. Par deģegateem tita eewehleti  
Rigas Latweešču dšeadščanas beedribā — adwolatš  
R. Šotinišch, šetra komižijā — Š. Šerģš, Š. Šenberģš un  
Š. Šurgals, ištmeleščanas komižijā — Dr. Š. Šarons un  
Š. Šulbe.

— Pee beedribas nobidšinajufes ari šewiškā aštš-  
neejības nodata, šura šew eewehlejuše šahdu  
preefšneejibu: preefšneeks — Dr. Šejinšch, preefšneeka  
weetneeks — Dr. A. Šuttuš, rakšweidis — Dr. Šreimanis,  
bibliotekotš — Dr. Šeinšards un manšifinis — Dr. Š. Šarons.

**Telefonu aparati dšelžetu brauceenos.** Ša  
„Riškst. Westa.“ šino, uš Rigas-Orlas dšelžeta Šelgawas  
šinās no šda gada 1. martā dšelžeta brauceenos ešot eewehši  
šewiškā dšelžetu brauceenu telefoni. Ar teem warešchot uš  
žeta apštahjušchees brauceeni šarunatees ar twaitom dšelžeta  
štahjam. Šehē telefona aparati eewehši libdišchinejo telegrafu  
aparatu weētā. Telefona aparati atradišees wišos paš-  
šeheru un mihtarbrauceenos.

**Tramwaja ušuris.** 13. martā ap puštšten 11 preefš  
pušdeenas uš Marijas eelas šinjas, ešpretim Dwinštšas  
wol olei tramwajš Nr. 132, šuru wadija šutšcheers Nr. 83,  
ušbrauja wiršū tramwaja Nr. 84 šutšcheerim, šuram tita  
šipri dragas wiš šermentis. Relaimigais patlaban ša bija  
ištmainiješes ar šawu darba beedri, kureš paligis wiha weētā,  
šamehr Nr. 84 dewees projam. Bet tramwaja preefšchā  
winom noštrufše šalofša un ir wihtš paššupis uš šleedem.  
Tramwaja šutšcheers bišt titt ištšadēš, ka neštatotees uš  
tuwākā gorodowoja kleešeneem, lai šura žetti, pobrauzis  
wehš wairatas aštš uš preefšču, lai gan patš šadēš  
šawu beedru patšihštam.

**Dšihwas prežes šubštijumi.** Šchinis deenas aņ-  
žeeinats no Maštawas atšahtrufšchais „dšihwas prežes“  
širgotajs Š., kureš jau wairat gaduš preefopis šawu weitalu  
Rigā un žitās Šreewižas piššehšās. Pee wiha atrada weitala  
wehštules, šurās „dšihwas prežes“ nonehmejī pateļjas winam,  
ka šas šawu ušdewumu labi ištšidijis. Špreefchot peh; šchim  
wehštulem, Š. par šatru „dšihwas prežes“ ešemplaru dabujis  
wairat dešmit rubtu. Šehē wihtš noššehdšis šontraktus jau  
ar wairakām štukem, par šurām pat šamalfajis parahdus, lai  
tās waretu šwabodi aišbraukt projam. Par šaimi poližija  
wehš šaitā eejauštšes un wiha neglihtu weitalu ištšautufe.  
R. W.

**Ari weifals.** Šai gan nabagot ir noleegts, tomehr  
wehš šchur tur uš eelam un uš širgus, ša ari uš dšelš titta  
beefchi ween redš nabagotajus luhdšot peh; dahwanam. Šahds  
dahwanu luhdšejis ari šahdā peh;pušdeenā bija uš dšelš titta.  
Šaram gahjeja publika ari šcho to atmeta luhdšejam, bet ar  
to wehš nehija dešgan. Preefšchi pee dahwanu luhdšēja  
peegahja šahds glauš; gebrbees lungs, ištwiša no mala „diw-  
dešmitneeku“, to meta wežim žepure un pašawedamees runaja  
uš šaram eejšču publiku, ša nabadšinu wajagot apdahwinat  
peemetinaja wehš šchahdus wahrdus: „Dodeet, tad žums taps  
dota!“ Bet šad eeraudšija no Šahrdaugawas pušes tuwo-  
jotees šadnu personu, šad aštšri šeidšas uš Šehširigās puš-  
Daišā dahwanu deweji šinšahtrigi noluhdšojās uš dewigā šunga  
un jautaja peenahšejam, waj pašihšot aišejofšo tungu, šur  
šad ari došuja atšidī: „Ša šad ne, šas jau ir ša weičša

behš, wihtš jau tehwu šubta nabagot — pašcham ir šge-  
žemā šaknu un galas bodite.“ Šagad šatris šaprata,  
šapeh; tita šubinats, weži apdahwinat. — Ša, ir jau gan  
brangi, weitalš paleel weitalš!

**Deģehliba.** Ša weeteja awiše „Riškst. Westa.“ šino,  
šad žeturdeem, 7. martā šahds neprahštigais, kureš peh;  
pašes ištahdijas par 33 gaduš wežo Ulbrošas pagasta  
peederigu, Andreju Šanowu Šampeteru, alias Šani, gahšchā  
deenas šaitā ar libdi panemtu šeeģeli ištita glahšču rubti  
pee Alešandra Šewša bašnijās aštšeeenas atronofchāi  
Šeewmahšes šildei. Wištš šas bištš weens ašumirka darbs.  
Šeeštšigufšchees pšalmetaji un žitās personas Šampeteru  
aņžeeinaja un aišdewa uš poližijas eejirni.

**Aulaupišchana.** 13. martā preefšch pušdeenas uš  
Daugawas širgus šadnu lauzeneeku, apmešram jau 70 gaduš  
wežu wežiti, kureš ar šartupeļu wešumu bij eebrauzis Rigā,  
apštahja wairat šampetaji. Lauzeneeku wežitis pahrdodams  
šartupešus, šutšchos šahšes arweenu šabahja weenu oštš,  
bet ašumirklš winam šchee mašš nosuda. Wežitis břihtijās,  
ša Rigā eet! Šampetaji šublit peedahwajās maššus atšahubt,  
šai tital ištmašfajot puštšotā šchahja, šo ari wežitis darja  
un mašš bij rotā. Par atrasteem maššeeem wežitis preežojās  
bet šchee preeki ištgi nepaštaweja, jo nežit ištgi mašš bij  
atkal pagalam. Šampetaji peedahwajās otru reiši par  
atradejeem, šai titt ištmašfajot wehš puštšotā. Wežitis gan  
nagrabeja — tomehr galu galā šolija ne puštšotā, bet  
šorteklit, ar to behšchi nehij meerā. Te šaulējotees peenahja  
šahds pižejš, kureš noširfa weenu maššu šartupeļu un eedewa  
wehščam leelatu naudas gabalu preefšch mainiščanas.  
Wežitis ištwižis majinu, šahša šaitit nauđu. Te ušreel  
weens no šampetajeem, ša plehšģš šwehš, šagrahba wiha  
rotu un maššch ar wišu laupitaju — aišeet. Wairat  
šahšesofšchee, ša ari aplaupitais atšahjis išttenim šawu  
wešumu, dewās laupitajam pašat, šuru ari uš šlungu eelas  
prietim nahšjeji aptureja un ša wihtu nošehra. Poližijas  
eejirni laupitaju pahrmeklejojot atrada nelaušito majinu  
ar 2 rbl 40 šap. Šai gan peh; lauzeneeta ištšuma wajadšejis  
buht 11 rbl. Wežitis par šawu ištteni gahšchis šaudaja un  
rahhdidams šawu aštšaino rotu, šuru laupitajs bij šaplošģšis  
nošolijās nešad wairš uš Rigu nebraukt. R. J.

**„Šit drufšin pagaideet, eš ušeešču augschā.“**  
Šehširigā, Šemerejas eelā, wihtušcham ir diwos šahws  
telpas. Augšštahšam ir diwās eeejas, no eelas un no  
apalšchēm telpam. Šchos apštahštus ištetojis šawā šabā  
šahds šahšneeks wairat ap pušdeenas šaitu. Šas noširģis  
no šahda eebraujeja dšahšadas pahrtišas prežes par 26 rubl.  
30 šap. Prežes eedewis šahdam ratinu šuhmejam, šai tās  
noweštu uš wiha mahju un pahrdeweju šaušis wihtuši, šur  
ištmainištchot un šamalfajot nauđu. Wihtuši eeejot šas  
pahrdewejam šajis: „Šit drufšin pagaideet, eš ušeešču  
augschā un šublin nahšču.“ — Bet eebrauješis i šchoben to  
wetti gaida, jo wihtuši laizinu apštatišees ušgahjis augschā,  
šur pižejša neatradis, titt redšejis durwis, šur publika no eelas  
eenaht un išeet. Šublit ari šapratis, šas ištarišis. Pah-  
rdewejeem par prežem arweenu wajog šahšā šublin uš weetas  
šanemt nauđu. —ms.

### No aštšsemem.

#### Anglu-buhru leetas.

Šešis šodes, nelaimigā Deenwidus - Afritas šara  
ištšenašis žehlejš, nomira 13. (26.) martā netahlu no Šapštates.  
Daišā šcho bagato wihtu dehweja par „Aštšitas Napoleonu“  
un ari wihtš patš par šewi domaja leelas leetas un ari išt-  
rahdiņa žiteem, ša wihtš ešot pawifam šawads, modernš  
žilweks, kureš patš pee pašaulēs waranjeem neatrod par  
wajadšigu eewehrot šadnu etikeri. Wihtš ari wehšleees, šai  
wihtu apšot Šimbabijes gruwās, šur šad guļēs jaunšaitu waronis  
šenšaitu waronu želtos muhros. Ša Šešis šodes teeščam  
bij eewehrojams un apdahwinats politikiš, šas, šlafus minot,  
nešad neaštšmirša ari šawu dahrgo personu, šo leezina wiha  
darbi, bet šchee pašchi darbi šahda ari wiha nešehheļigo,  
šwehriško dabu, šahda jau gan bijufe wišeeem leeleem eelaw-  
tajeem un daudšinatēem kulturas nešeejem. Šitumifšā šinā  
Šešis šodes ar šaweem darbeem neworeja eeguht draugus,  
bet žetširdigeem politiki un manštraušcham bija wiha pe-  
šriteji, beš šcheem wihtu neweens pašš newareja eerešfet. Bet  
tomehr Šapšemes pirmats ministris Špriģš pašinoja, ša  
šodes titt paglabats uš walšis reština. Šas ir giuščhi ša-  
protams, ja atgahdinās, šo šodes Afritā darjišis, žil wihtš  
šur naw eeguwis šemes Anglijai, un šahdus planuš wihtš  
naw žehlis šajā? Šai peeminam tital mištšitā dšelžeta planu  
šarj Šapštadi un Šairu. Wiha leelo planu ištweščanaš nu  
šahweja želā abas buhru břihtwajalšis. Winam un Šchem-  
berlanem leelākā leeta bij abās republikās anģteem šahdubut  
wihtšofu, šai tad pirmā šahtrā waretu šelta šaudies šaut un ari  
wežinat anglu imperialištma nodomus. Angli togad, peh; šodes  
nahwes apgalwo, ša wihtu politikiš žaur to nenotištchot nelahdas  
pahrgroštšas; šas wiš war buht, bet tomehr ir wairat žeribas,  
ša nelaimigais šahšch beš šodesja jo dšihšal nobeģšees. —  
Šas šihmejas uš šodesa dšihwi, šad ša ir šahda, šahda mehš  
buht dšahča šaba „šelf made man“ dšihwe. Šabaga mahž-  
tāja behš buhdams, šas jauns jau noštewa uš Šapštadi un  
pelniņās ša warena. Šimberleja wihtu redšija rošģgi rihtor-  
jamees noštulufšchā mehteliti, šura eelšehjā šabatā arweem  
šchankojās brandwihtna pušele. Nauđu šapšinišees, šas gahja  
atšakal uš Angliju „šubet“ un wehšat atgrešees atšakal uš  
Šapštadi, šahša „špehlet uš politikiš“ un peh; šahda šaita to  
reštiam ša Šapšemes pirmo ministri. Šopā ar šawu draugu  
un aštštu, šadnu pašču alkohola žeenitaju, Šchemšonu wihtš  
šahšofja pašihšitamo eeburumu Šranswalā, bet šas titt ne-  
laimigi beidšās, ša šodes atšina par derigatu atšahptees no  
waldības šuhres un nodotees šeltam, dimanteem un šchabim,  
pee tam nešlaidšams išt ašim ar pašchos politikiš planuš.  
Šahwe nu wihtu pahrtšedeja un nomahja wišai aštšri ar aštš  
šarufščanu. Afritā, peh; aštštu apgalwojuma, alkoholiškeem  
šaušas šelas ištgi šaitu it ša nemeš neefot manamas, bet šad  
šad parahdotees, šad ari titt pehšchā, ša par glahhščanu  
wairš naw šo domat. Šodesam žaur alkoholu agral ša-  
pampušchās atnās šahšufšch ari titt aštšri ruht, ša tās maš











# Rigas eelu dselszetu akziju fabeedribas pasinajums.

Peļz Vidzemes gubernatora lga 12. nowembri 1901. g. apstiprinata Rigas eelu dselszeta tarifa, no Rigas stolu skolneekem un skolneezem, nestatotees us klasem pee turam vini peeder, tiks nemts par brautumu tilai 2 kap., pee lam Rigas eelu dselszetu akziju fabeedribai ir teesiba peeļz nolihguma noslehgshanas ar Rigas Pilsehtas walbi 12. aprili 1900. g. peeprafit no skolneekem no stolu preekschneezibas apstiprinatu apleezibu par sawu peederibu pee stolas.

No elektrisko eelu dselszetu atklashanas lihds schim beeschi ween nahzis preekscha, ta persona, turam naw teesibas us paseminatu brauzamu naudu, tahdu tomehr praša un usrahbidami nederigus rakstus konduttoreem, praša lai teem brauzamu naudu pasemina. Konduttoreem beeschi ween naw laita schahdas usrahditas apleezibas peeteefoschi pahrbaudit un ari newar iswairitees no pahrapraschanas un maldishanas, ja tas teel pahrbauditas no konduttoreem.

Lai nu nowehrstu daudsejados kaunumus, kuri aij schahdeem eemesleem zehluschees, apatscha rakstijufes direzija peeubtijufe stolu preekschneeku lungeem peeļz weena weida drutatus formularus, kuri tad skolneekem, kuri grib baudit teesibu us paseminatu braufshanas mafsu jauhrahda dselszetu waldes biroja Metshandra eela Nr. 31, 1 trepi augstu, tur tad tee teel no waldes puses atshmeti.

Aisrahbvei us augshcho Rigas eelu dselszetu akziju fabeedribas direzija pagodinas wispahribai sinamu darit, ta no 20. aprila sch. g. tilai teem Rigas stolas skolneekem buhs teesiba par paseminatam zenam pa Rigas eelu dselszeteem braukt, kureem buhs no fabeedribas atshmetas stolas preekschneezibas lgu apleezibas.

Veidsot apatscha shmejuses direzija pagodinas wehl us to aisrahbit, ka ar Rigas Pilsehtas waldes atlauju ir isdotas sewishstas skolneeku abonentu kartes, ar turam brauzeeni us un no stolas 1 1/2 kap. no reises mafsa.

Schas kartes sewishski eewehlamas leetofshanai jaunakeem skolneekem, tadeht ka wezati naw speesti lihdsot latru deenu behneem brauzamo naudu.

Schahda karte deriga ari ahrpus abonentu brauzeeneem skolenam, ka apleeziba par peederibu pee sinamas stolas.

Rigā, 16. martā 1902. g.

## Rigas eelu dselszetu akziju fabeedribas direkzija.

Drihsunā isnahs **Crušta Plates** apgabidā Rigā, pee Petera basnizas un Stahnu eelā Nr. 13

**Depeezeeschama**

### rotas grahmata

Katram kapteinim, rehderim, eksporterim un importerim sem nosankuma

## Rugeneeka wadons.

Isdots no walstspadomneeka J. Breifsha.

Grahmatas zena buhs apmebram 2 rubli.

### Labako

schaujumu un akmini  
sprahdshinaschanas  
pulweri.

Smehgintas no pafal nu preeksch-gala lahdejamas  
**flintes,**

glihtus nostrahdatus rewolwerno, baidhabos sistemos, wisadas fortees pistonas, luntees un strotees, ta ari wijadus medibas rihtus loti leela iswehle peedahwa par lehtalam zenam

**Johannes Witsche,**  
tehrauda preekschu u. eewotichu magafina  
Rigā, Rungu eelā 11. 459,9

**Wehl neweena  
schujama maschina**

naw it ahtri preekschanu eemantojufe titlab pee wirzejeem ta pahrdewejeem, ta zaur sawu weentahrscho mechanizmu eescentias

**Original „Victoria“  
schujamas maschinas.**

turas naw lihdsigas ne Singera ne ar zitu sistemu schujamam maschinam. Binu isturiga un weentahrschala konstruzija aishita wijur par lababo.

Dabujamas pee  
generalpilnwarneeta **M. Ruttakas,**  
schujamo, adamo maschini un weloipedu magafina Rigā,  
Wehwern eelā Nr. 20.

Eewehrojams wirzejeem: Katrai ihstai Original „Victoria“  
schujamai maschinai atrodas us rotas beļ nosankuma Original  
„Victoria“ ari wehl M 8. M 186 8

### Freemeli

apdroshinaschanas beedriba.

Wisaugstaki apstiprinata 1872. g. Bamata kapitals 1,200,000 rub. lihdi ar eewehrojumu referwes kapitalu.

Apdroshina 2130

### pret nguns breefman

wisadu kustinamu un nekustinamu ihpashumu, prezes, fabrikas, apdrosh. us juhzas u. t. t.

General-agenti:  
**Brahli Fraenkel,**  
leela Smilshu eelā Nr. 17,  
Reptena namā.  
Telefons Nr. 13.



## Wisus buhwapkalumu peederumus,

ta ari pahruweetofamam kaltas dselszetaunpibas plihtez,

zaur turam ectaupa 50% dedshinamā materiala, noderigas wasarnizam, muisham, restoraneem un weefnizam, peedahwa

# J. Redlicha

M 512 anglu magafina, Rigā.

Lihds schim wisjannatais un labatais peena separators ir

## „Radiator = Kurjers“.

Talab lihdsam latru, kas wehlās separatoru par „Radiator“ sefmetees personigi pahrliezinates par weentahrscho konstruziju zenas lehtatas pat wijeeem ziteem separatoroem.

Pahrdodam ar pilnigu galwoschannu.

General-agenti:  
**Balkin & Co., Rigā,**  
Kabrka eelā Nr. 13,  
pretim Belgawas Tulumu wofsalei.

Dabujami ari:

Zelgawā: pee J. Heystera, pee mafajeem wahreem.  
Zehfio: „Zl. Pantula.  
Walfā: „W. Fischer. M 173  
Tulumā: Tulumu pahrtikas beedriba.

## Manā grahmatu pahrdotawā,

Rigā, Stahnu eelā Nr. 13, dabujamas arweenu wisleelata ihweho.

## Widzemes un Kurzemes Dseefmu grahmatas

apmebram 100 daschados sehjumos, sahlot no lehtalam lihds 7 rub. 50 kap. gabalā, ismelletos musturos, eesetas spezieli schajā arodā strahdajoshās leelafās ahrsemju grahmatu seetawās. Katrai pee manis pirktai dseefmu grahmatai ir kahrtā tā bejmatskas peelitums, bilde is Kristus dshibas, bef tam katrai jelta lapu un labafās ahdas sehjuma dseefmu grahmatai us pirmās lapas eepreeksch titula usdrukats **felta burteem bibeles pantinsch.**

Zeem. publisku daru uimaniņu, ka ar no manis pahrdotām dseefmu grahmatam, eeshjuma, glihtuma un stipruma sinā newar konkuret neweens, tapat eewehrojot glihto, stipro eeshjumu, zenas koti peenehmigas.

### Crušta Plates.

## Deepajas Konsumbeedribas Rigas filiale Rigā, pee Doma basnizas

peedahwa par lehtalam zenam: 340/1

# Krona Separatorus

kuri beidjamā laita aishiti par labakeem un ne no weenas zitas fabrikas naw pahrspehti.

**Krona Separatoru** ihpashibas ir: Weegla gaita, weentahrscha tihrischana, labafais materials, leelalā darba spehja, un angstatā notreeshana.

**Krona Separatori** apbalwoti pasaulis islahde Parije ar leelato godalgu „Grand Prix“.

**Krona Separatori,** ta ari winu referwu dalas atrodas leela wairumā us leghera un latra laita dabujami. Wej tam pahrahwigs lehgeris no peena transeem, peena saimneezibas maschinam ar peederumeem un no sihra tehrauda bleka speklam peena fannam, „Reform“ un peena paineem „Wittoria“ no weena gabala beļ lobejshanas.

**Noliktawas atrodas:**

Rigā pee Ed. Behrina lga Terbas eelā Nr. 21.  
Zuriewā pee L. Sander lga.  
Jann-Oulbene pee Graff lga.  
Pernawā pee A. Michelson lga.  
Sutmanos pee Appelfoist lga.

Stafelē pee Ed. Behrina lga.  
Kofneje pee Seeding lga.  
Walfā pee J. Dita lga.  
Walmeera pee W. Kreischmann lga.  
Wilandepee Estrich lga (Wamide.)



Pee Baloscha.

## Kalku eelā Nr. 36, Rigā, swejneeku tihklu fabrikas noliktawa.

Peedahwaju sawu pahstamo krahhumu fokwilnas, linnu un wilnas anschamo dsijn, gatawu tihklu un wadu, deegus un dsijas preeksch teem, fokwilnas un wilnas seku dsijn, sehgetu deegu un schujamo deegu, wisadas wates.

## J. Antipow,

Rigā, Kalku eelā Nr. 36.

Luhdsu eewehrot manu adresi.

## Tirgotajeem, semkopjeem un amatneekem

peedahwaju leela iswehle: M 2469

## Ahdas, sirgleetas un wilnu,

wentigi labu un teizamu preji par wislehtalam zenam.

Augstzeeniba **J. Brandt,**  
Rigā, Sutworowa eelā Nr. 20,  
agratā Lapsinas eebraufshanas weeta, Buklewitscha mahja.

Sudraba medalis 1901. g.

Rigas Jubilejas  
istahde 1901. g.

M 2064

## J. Rudowitza

singleetu tirgotawa,

Rigā, Wehwern eelā Nr. 14.

Leela iswehle: **Kreewu,** anglu un wahju pasuhgi, krahhumā un us pastellechannu. Gatawi kufscheru uswaki. Dshir sirgleetu un feglineetu peederumi. Pascha darbniza Stabu eelā Nr. 87. (Stabu un Awotu eelu kuhri)

## Otrā Rigas Krahh-Wisd. Sabeedr.

peenem nogulbhijumus un isneeds aishewumus, kaitu darba deenu no plifi. 10-2, un wehl pa sehdceenas wafareem no pulfi. 7-9, lai to daritu peejamū ari teem, kas par deenu newatigi, Dsholina kunga muhru namā, Dshinawu eelā Nr. 86, turu pee Terbasas eelas.

Sabeedriba mafsa par nogulbhijumeem 5 1/2-8% un nem par aishewumeem pret wehrtspapireem, obligacijam un kshlam, ta ari pret galweneekem no 7-9% gadā.

- 1) Schai Sabeedriba parahdu raksti swabadi no krona nobolkeem un prozentes teel ismakatas noteikta leelumā beļ kaut lahdeem atwiltumeem kronim par labu.
- 2) Par galweneekem war buht ari nebeedri.
- 3) Rogulbhijumus peenam, ta no beedreem, ta ari no nebeedreem\*  
1043 **Walde.**



Zauns! Piano-harmoniji. Zauns!

Pianinos  
Fligeli,  
Harmoniji,

modernos isgrefnojumos, pilnigi  
pehņ stila.  
Lehtakas zenas.  
Zaunakās konstrukcijas. Gresni pagatawoti.  
Loti zenas wehrtigi.  
Amerikas sistema ar patenteteem pahrlabojumeem.  
Patihlamās stanas.

Leelā iswehlē  
wiņu stihgu, sitamo, puhšchamo un mehanisku  
instrumentu leelakais krahhjums.

Pascha reparaturu darbnija.



Musika.  
Karl Oberg.

Labā un lehtā eepirtschanas weeta preefch  
wišceem instrumenteem.  
Rigā, Wehweru eelā Nr. 12.

Bešrum mušikas instrumenti.

Bešrum mušikas instrumenti.

Zauns! Piano-harmoniji. Zauns!

Bezaka schujmaschinn, adamo maschinn un welosipedu tirgot.

Wilh. Ruth,

Rigā, Kungu eelā Nr. 25, Rigā.

(Dibinata 1873. g.) M 2042

Pasnieks slaweno  
„Beniffa“ (Phönix),  
Biesolt & Locke „Wottina“  
schujamu maschinn,  
Dürtopa „Diana“ welosipedu  
weentigā pahrdofschanas weeta. Lehtakas zenas.



Fr. Lassmana  
sehkslu tirgotawa,  
leelumā un masumā,  
Rigā, Aleksandra bulwarî 1.



Benas masumā pirzejeem:

Muukuli, apatas fugas 30ft. nrz.	Medisi, maistās krahhās 4 ft. lotē
pusgaras fugas 25 "	Rutti, wofaras 3 "
garās milšu fugas 25 "	seemas 3 "
Kopu rahzeni (Turnips) 40 "	Kahposti, semeē Vihbetas 8 "
fabli 50 "	gitas jūg. 10, 12 u. 15 "
Kopu barības burkani:	Kahli, 4 un 5 "
milšigeē baltee salgalw. 40 "	Puku kahposti, milšigeē 20 "
noderiteē 50 "	Sawoi kahposti, truhjain. 8 "
jartaneē salgalw. 50 "	Burtani, 4, 5, 8 un 10 "
pusgareē Wogesu 50 "	Beetes, garās 3 "
Labberichas gairchdeltentē 50 "	ayalās 3 "
Dahra firni, saldee 20 un 25 "	Egipies 3 "
Turku pupas garās 50 "	Zigorini, 4 "
semās 20 un 30 "	Peterili, 3 "
	Kirbi, 4 "
	Gurli, Kreevu 4, 5 un 6 "
	Holandeeschu baltee 15 "
	Holandeeschu jatee 15 "
	pusgareē 15 "
	Selberini, 8 "
	Purawi, 4 "
	Sihpoli, mišu 10 "
	Kreevu 3 "
Dilles 3, tote.	
Majorans, 5 "	
Zebers, 3 "	
Rabarbers, 5 "	
Šahbenes, platlap. Holl. 8 "	
Rahzeni, dahwabas fugas 3 "	
Salati, 10 "	

Plawu jahlu sehklas

abako barības jahlu maishjums plawu pahrlabofschanat puds 8 rbi.  
Pirzejeem bodu us wehleschanoš par brijhu lihdi: 1) Pama-  
mahjichana tā jaandina dahra faknu un dahadi lopbarības  
anqi. 2) Par plawu pahrlabofschanu, ar muhju labato plawu  
jahlu schmeicemeem. 3) Tam tas mafalais 20 mahzinas jahlu  
sehlu pehr, bodu us wehleschanoš Saint Paula broschuru par  
plawum, tā befnatlas peebewunu lihdi. 4) Pamaahjichana tā  
jastrahda. E 508

Wišas puku un gitas šče neminetas sehklas par lehtakām zenam

Schnitu sihmeschanas  
škola



Teoretiska un pra-  
tiska schnitu sihme-  
schanas mahzibapehņ  
jaunatās sistemas  
preefch jiwilliwreju  
un uniformu us-  
walteem us galwo-  
schanas labi pegulo-  
scheem. Mahzibas laiks  
4-6 nedelas. Walša  
par kursu: drehnee-  
teem 25-30 r. Zeem  
tas nau drehneeki,  
40 rbi. Mahziski war  
peeteittees isbeenas no  
plfa. 8-10 rihtā un  
7-9 walarā.

Heinrich Kiepel,

Berlines drehneeku akademijas  
M 921 beedris.



R. Corch & beedr.

Baltijas fabrikatu  
noliktawā  
babujami  
wišadas sortes  
a u d e l l i,  
linu un patulu dšijas  
par fabrikas zenam  
R. Corch & beedr.

1898. Seemela Widseemes isttahde pirmā godalga. 1898.



A. Danzigers

Rigas twaika krahhotawa un kihniška masgatawa.  
! Leelakā un lehtakā eestahde tahdeem darbeem!

Peenem wišadu

wadmalu u. puswadmalu

krahhofschanai, welschana, schkehreschana, usfahršchana,  
preefšchana un degadeschana.

Krahhofschana.

Wišadas wilnainas, tā ari puswilnainas drehbes es apnemos notrahhot wišstirakās,  
modernatās un wejelibai nefatīgās krahhās pee pilnigās galwošchanas, tā winas nenobahles un  
nehajot nefmehrs.

Welschana.

Padara labaku latru materialu, jo fawelta wilna apflahj deegus un padara tapehņ audumu  
stipratu un deefatu. Šchi apstahdofschanas wihe sewiškhi eeteigama preefch weentahrscheem  
seemas un rudenš uswalteem. EC 175

Schkehreschana.

Zaur schkehreschannu nogreesh leeto wirswilnu no minetā fawilfā auduma, zaur to tas  
dabū dabū labaku iškati, proti lab audums ir stihpains, newelas nehajot un ir lihdiģis angļu  
schewiotam. Sewiškhi eeteigams preefch labatām drehbeem.

Preefšchana.

Akrat faweltās drehbes wirswilna teel nogladinata gari-špalwaina un gluda. Sewiškhi  
noder preefch medineeku un sporta apgehrbeem.

Samehrzeschana.

Katru drehbi war padarit war nesamitšofschu. Teigama ihpachiba preefch, jeta  
un medineeku apgehrbeem, tā ari preefch uniformam un leetus mehtelem. Zaur samehrze-  
schannu drehbe netop falihmeta, talab ar nau faitiga nehajschana.

Katris drehbes gabals, tas nodots manū fabrikā krahhofschanā, jeb majgachanā, tiks tai  
paschā reihē tā noprešis un degabets, tā tas nesaraujās nehajot un nepeenem leetus trahpētus.

Pascha sahtijumi adrešelami: A. Danzigers krahhotawai, Rigā.

Fabrikas: Rigā un Peterburgā.

Peenemschanas weetas Rigā:

1. Kaufeelā Nr. 11, no jauna atweheta. 2. Šahru eelā Nr. 4. 3. Aleksandra eelā  
Nr. 31, (Buengner Hof). 4. Lehrbats eelā Nr. 13.

Fabrika un peenemš. weeta: Neweles eelā Nr. 5

Beš tam wehl: Jelgawā, Lufuwā, Rostis, Buriwā, Talsos, Sabilē, Rannā,  
Wilmā, Wez-Auzē, Arenošwā, Pehrnowā, Wentopili u. š. E 510

Pirma Seemijas agunšardofschinas beedriba  
dibinata 1827 Peterburgā.

Pilna seematās pamata kapitāls 4,000,000 rbi.  
Rezerwes kapitāli 2,000,000 rbi.

General-agents: John Hafferbergs,  
Rigā, Kungu eelā Nr. 22.

Ed. Behdera

lauksaimneezibas maschinn krahhjums,

Karla eelā Nr. 11,  
peebahwā M104

jaunakos un wislabakos  
peena separatorus

Planet un Zenith

ar ratu dšenamūs un ar wateju trumuli.

Sewiškhi labumi:

Defahdas eeleeekamas  
dahas, nekahda škrub-  
wešchana, nekahdas  
gumijas dahas pee tru-  
mula, zaur to laba ištihrišchana.

Teigami notreijmošchanas  
panahstumi.

Pilnigi brijwa trumula  
greeschanas, zaur to ma-  
schina ahrfahrtēji weegli  
strahda.

Atšihba dšibschanas un  
trumula weentahrschiba  
un t. l., un t. l.

Katrs „Planet“ un „Zenith“ jēpa-  
rators, pirms tas no darbnijas teel isdots, teel pilnigi  
pahrmeklets waj tas weegli strahda un kreetni notreijmo.

Katalogus us peepraf. iškaha beš maksas.

Rigas pilsehtas godalga.



Selta medala Rigā 1901.

A. Volz,

granita u. marmora  
rubhneeziba,

Rigā, Rifolaja eelā 31.

Leels krahhjums

kapu peeminestu

un

tafelu no granita

u. marmora.

Bastellejumus ištihda ištahā  
laltā.

Behkabmeestā

Kužseemes weefnizas  
teatra sahle,

pirmdeen, 25. martā 1902. gadā

la

Jura Keitena dšimundeendā:

Leela

dramatiska-

musikaliska

soareja

un M 509

tehjas wafars.

Peedalās eezeentee kupteisti,  
rešchifors Reku-Weefons, tomisti  
Wafis Ehrmans un atrife-dseeda-  
tāja Olga Penz no Rigas.  
Interesanta programma.  
Sahlē buhs galdini iškiti.  
Geeta: Kgeem 50 lap., damam 40f.